

## just grey

objektfliesen aus feinsteinzeug  
porcelain stoneware project tiles  
dalles de design en grès cérame  
lastre di design in gres porcellanato



## just grey

**just grey** - dies ist die neue Feinsteinzeug-Kollektion für die Belange anspruchsvoller Architektur. Denn Grau ist nie gleich Grau. Mit acht verschiedenen Tönen wird das Spektrum zwischen tiefem Schwarz und reinem Weiß überspannt. Dadurch erhalten Architekten und Innenarchitekten eine in sich geschlossene Kollektion von Feinsteinzeug-Fliesen in höchster Objektqualität. Drei verschiedene Oberflächenstrukturen und viele Formate komplettieren dieses Angebot.

**just grey** - this is the new porcelain stoneware collection tailored to the needs of sophisticated architecture. Grey is never just plain grey: eight different shades span the spectrum between deep black and pure white.

This provides architects and interior designers with a self-contained collection of porcelain stoneware tiles of the very highest quality for commercial applications. Three different surface textures and a host of different formats complete the collection.

**just grey** - il s'agit d'une nouvelle collection de porcelaine conçu pour mesurer les exigences architecturales les plus sophistiqués. Le gris clair n'est jamais seul: huit couleurs différentes couvrant tout le spectre entre le blanc pur et le noir profond. Cela permet aux architectes aux designer de intérieur de profiter d'une collection de haute qualité pour de nombreuses applications. Trois différentes textures de surface et une variété de formats complètent la collection.

**just grey** - questa è la nuova collezione in gres porcellanato ideata a misura delle esigenze architettoniche più sofisticate. Il grigio non è mai solo grigio: otto diverse tonalità coprono lo spettro tra bianco puro e nero profondo. Questo permette ad architetti ed interior designer di usufruire di una collezione di lastre in gres porcellanato di altissima qualità per innumerevoli applicazioni.

Tre diverse superficie e numerosi formati completano la collezione.

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajournés au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

la riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.







just grey | white  
| light grey



just grey | super black  
| white



just grey | black

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



120 x 15 x 1 cm



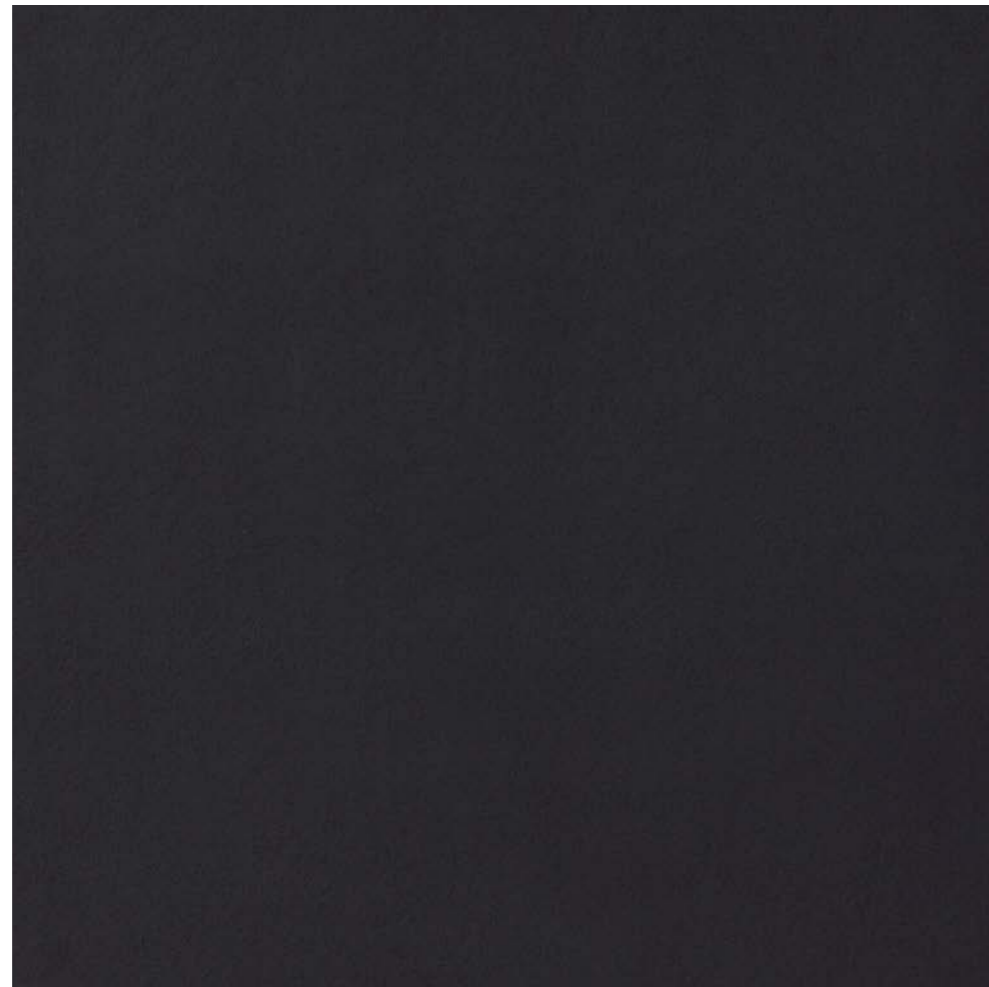
60 x 60 x 1 cm



60 x 30 x 1 cm



## super black



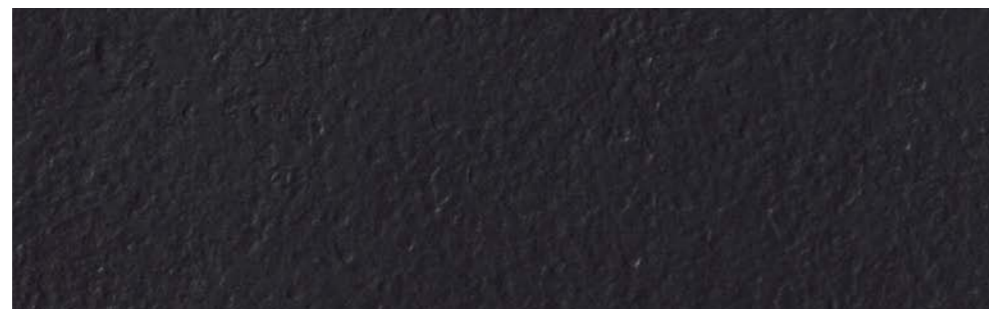
R10 A UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



R11 A+B+C UGL

strukturiert | slate | structuré | strutturato

## black

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



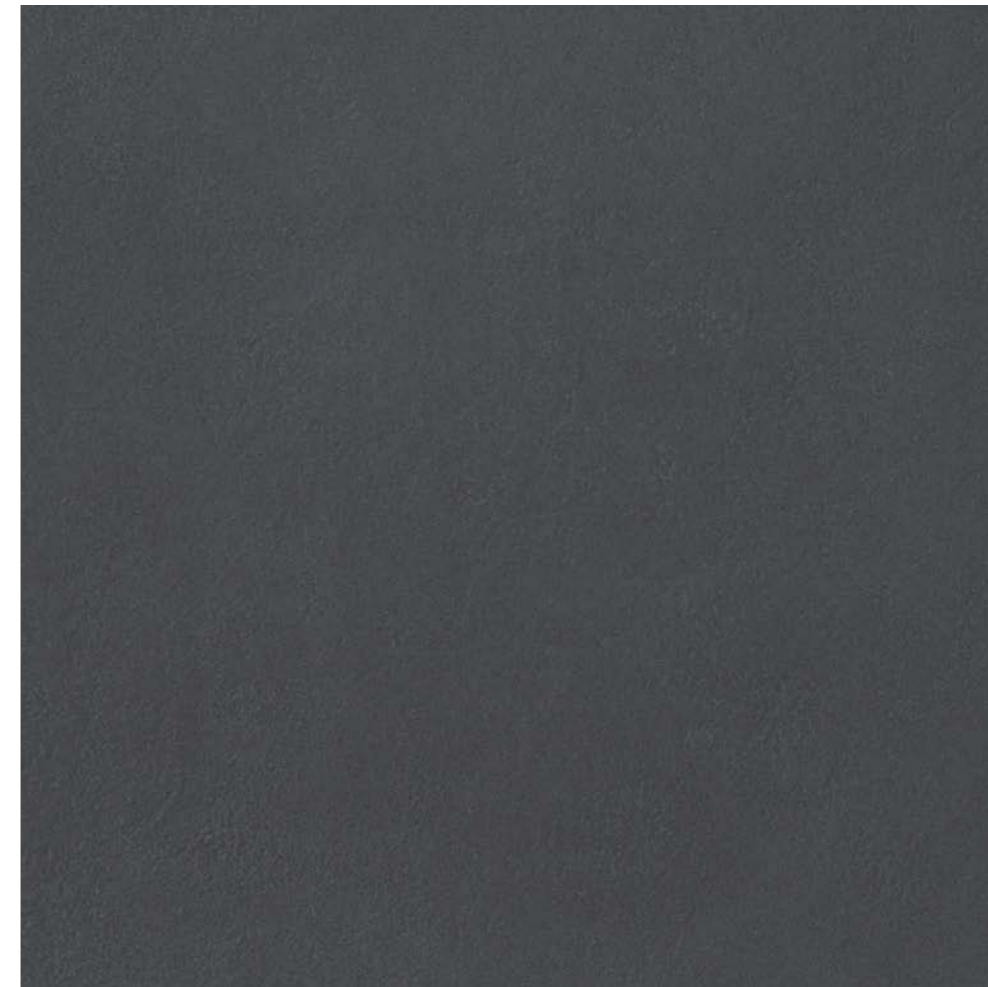
120 x 15 x 1 cm



60 x 60 x 1 cm



60 x 30 x 1 cm



R10 A UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

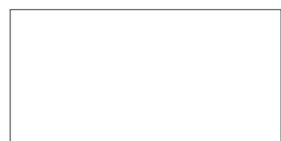
gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



R11 A+B+C UGL

strukturiert | slate | structuré | strutturato

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



120 x 15 x 1 cm

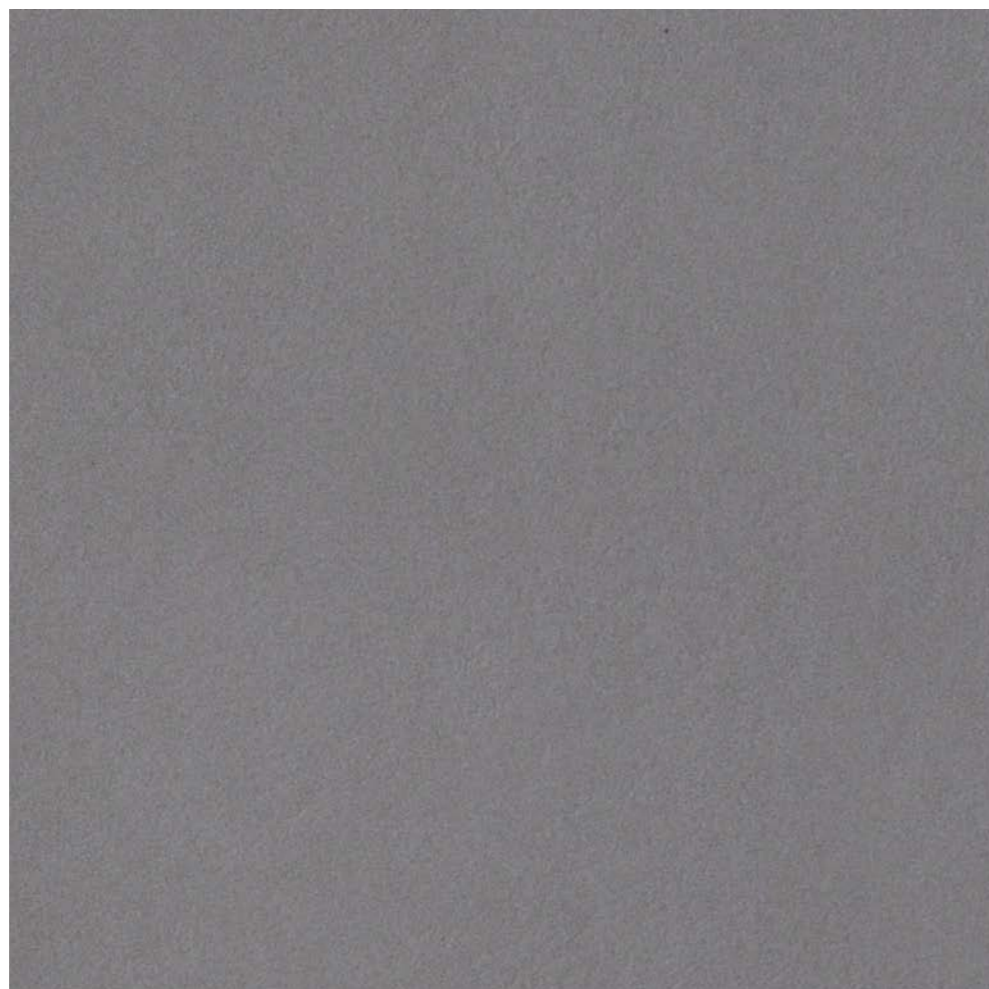


60 x 60 x 1 cm



60 x 30 x 1 cm

### dark grey



R10 A UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



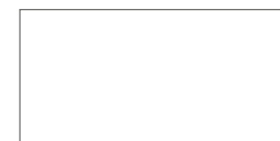
R11 A+B+C UGL

strukturiert | slate | structuré | strutturato



### grey

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



120 x 15 x 1 cm



60 x 60 x 1 cm

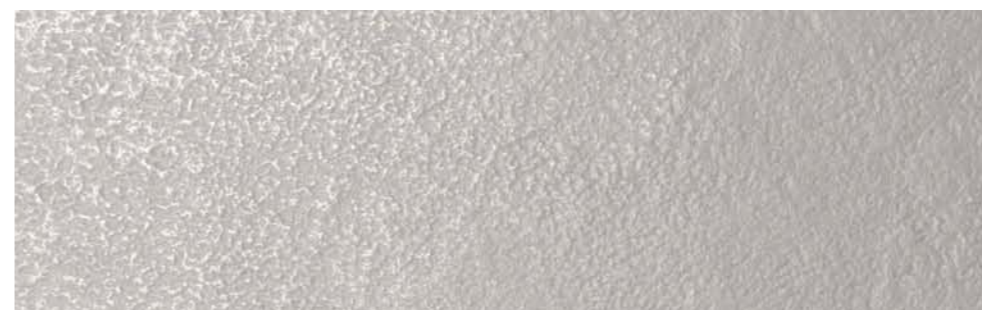


60 x 30 x 1 cm



R10 A UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



R11 A+B+C UGL

strukturiert | slate | structuré | strutturato



format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



120 x 15 x 1 cm



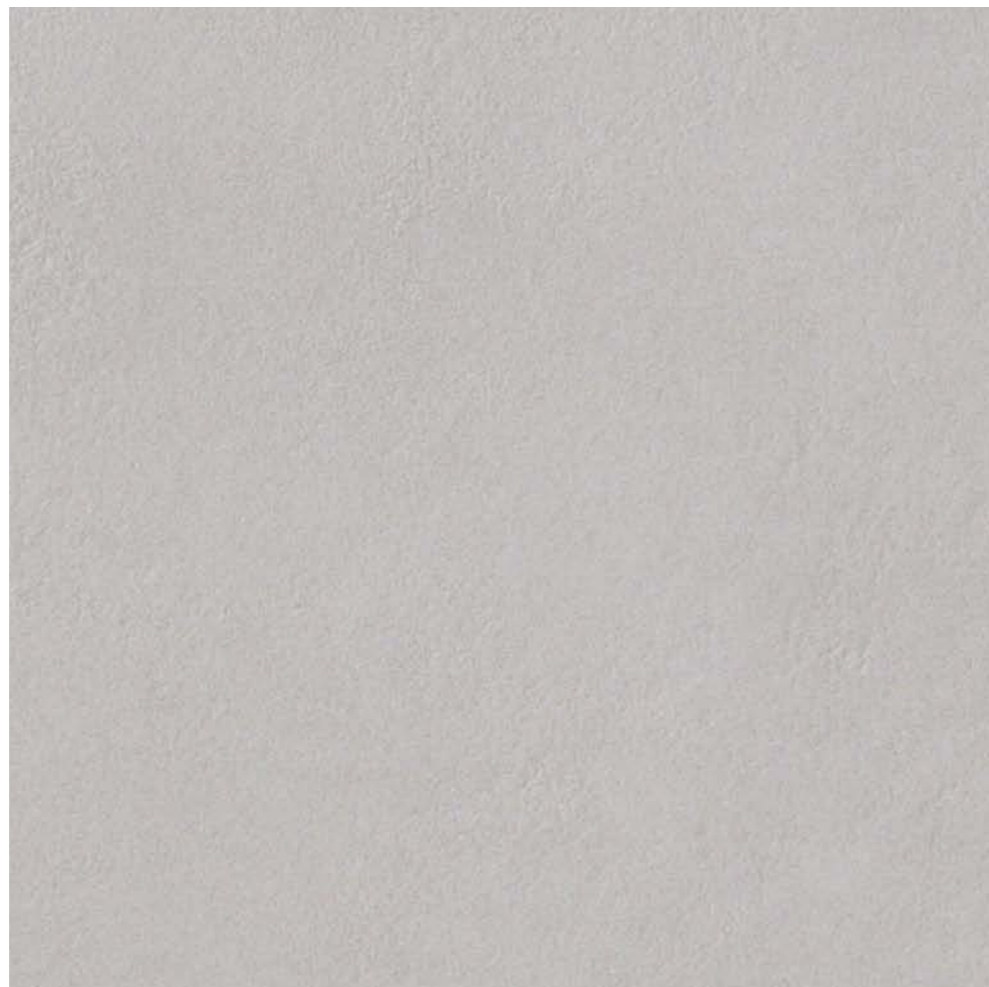
60 x 60 x 1 cm



60 x 30 x 1 cm

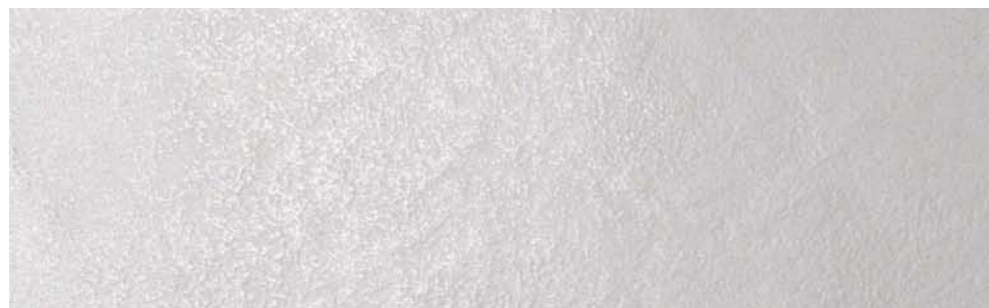


## mid grey



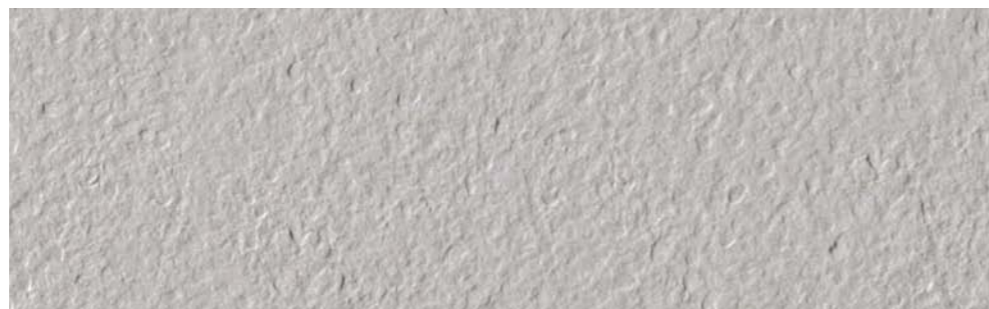
**R10 A UGL**

natur | natural | naturel | naturale



**UGL**

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



**R11 A+B+C UGL**

strukturiert | slate | structuré | strutturato

## light grey

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



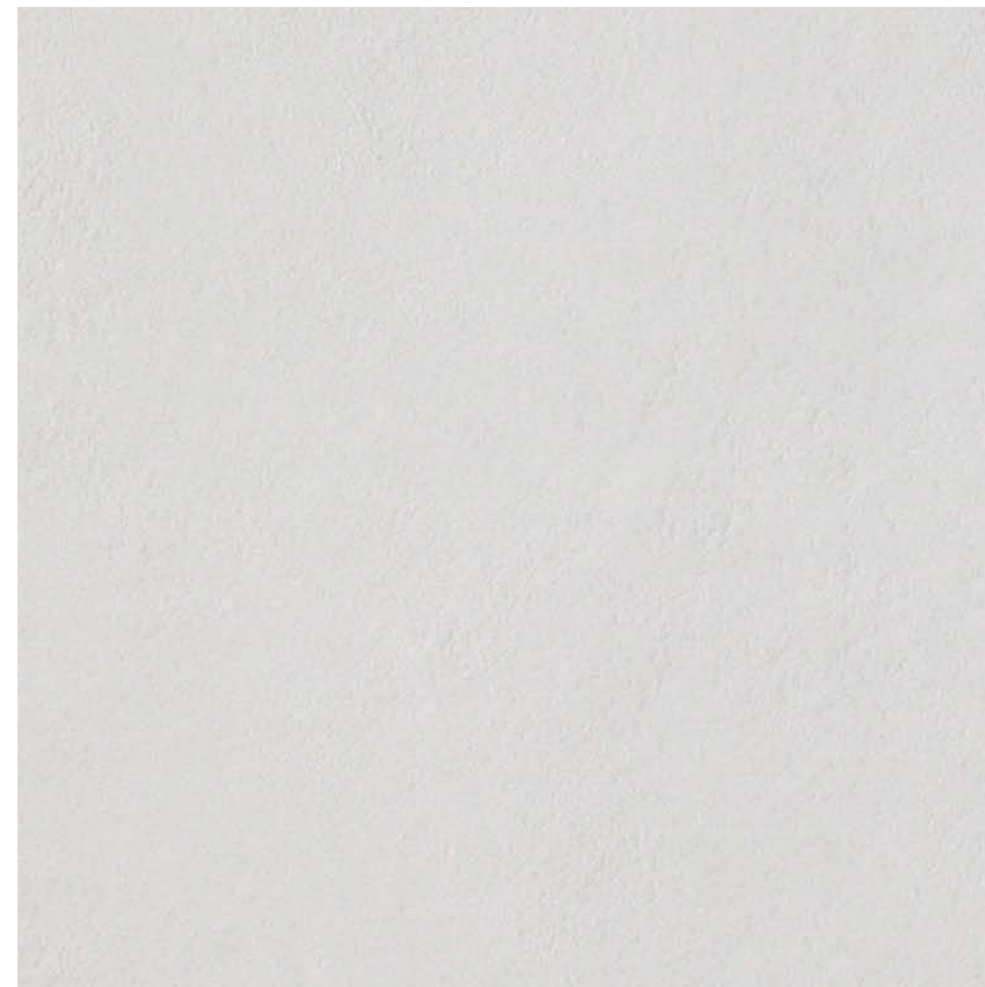
120 x 15 x 1 cm



60 x 60 x 1 cm

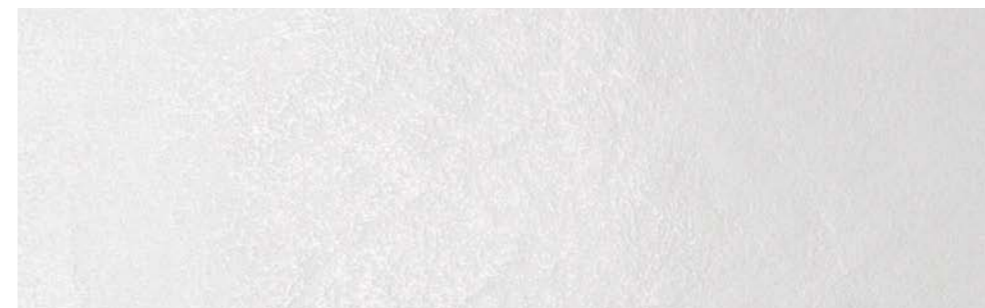


60 x 30 x 1 cm



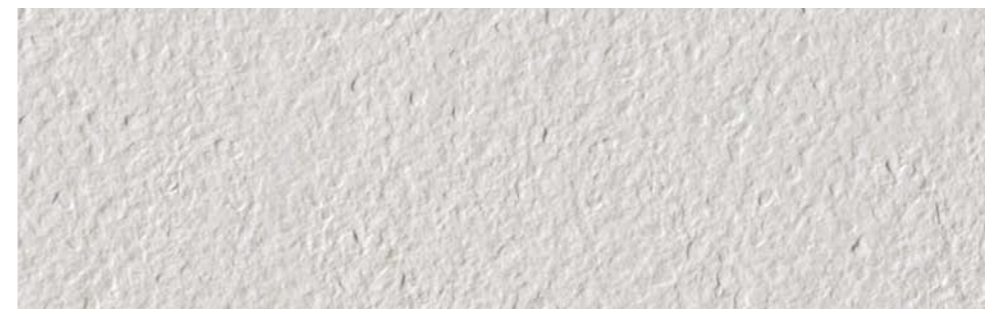
**R10 A UGL**

natur | natural | naturel | naturale



**UGL**

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



**R11 A+B+C UGL**

strukturiert | slate | structuré | strutturato

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



120 x 15 x 1 cm

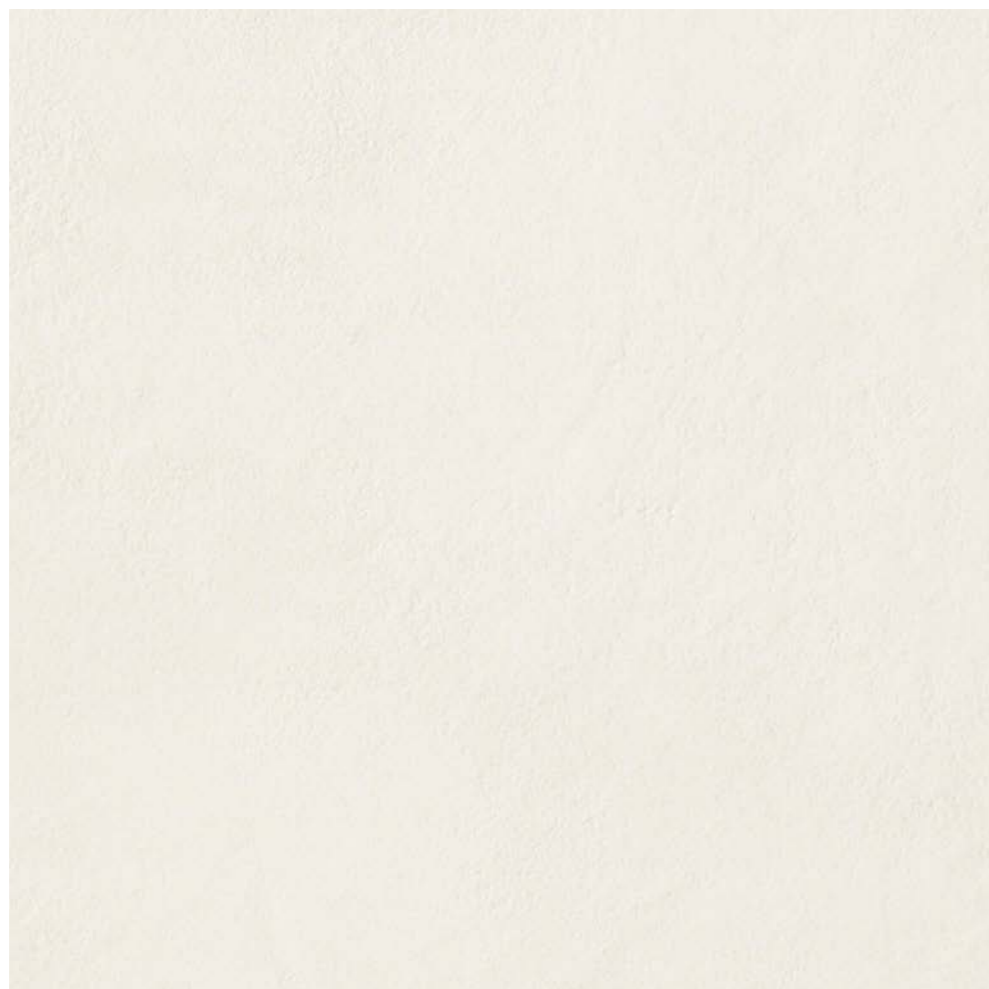


60 x 60 x 1 cm



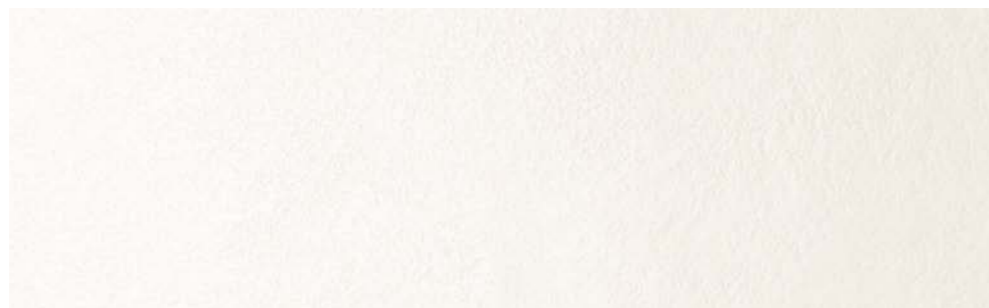
60 x 30 x 1 cm

## white



**R10 A UGL**

natur | natural | naturel | naturale



**UGL**

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato



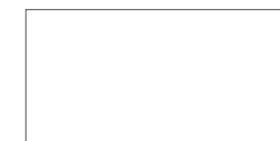
**R11 A+B+C UGL**

strukturiert | slate | structuré | strutturato



## super white

format | size | format | formato



120 x 60 x 1 cm



120 x 30 x 1 cm



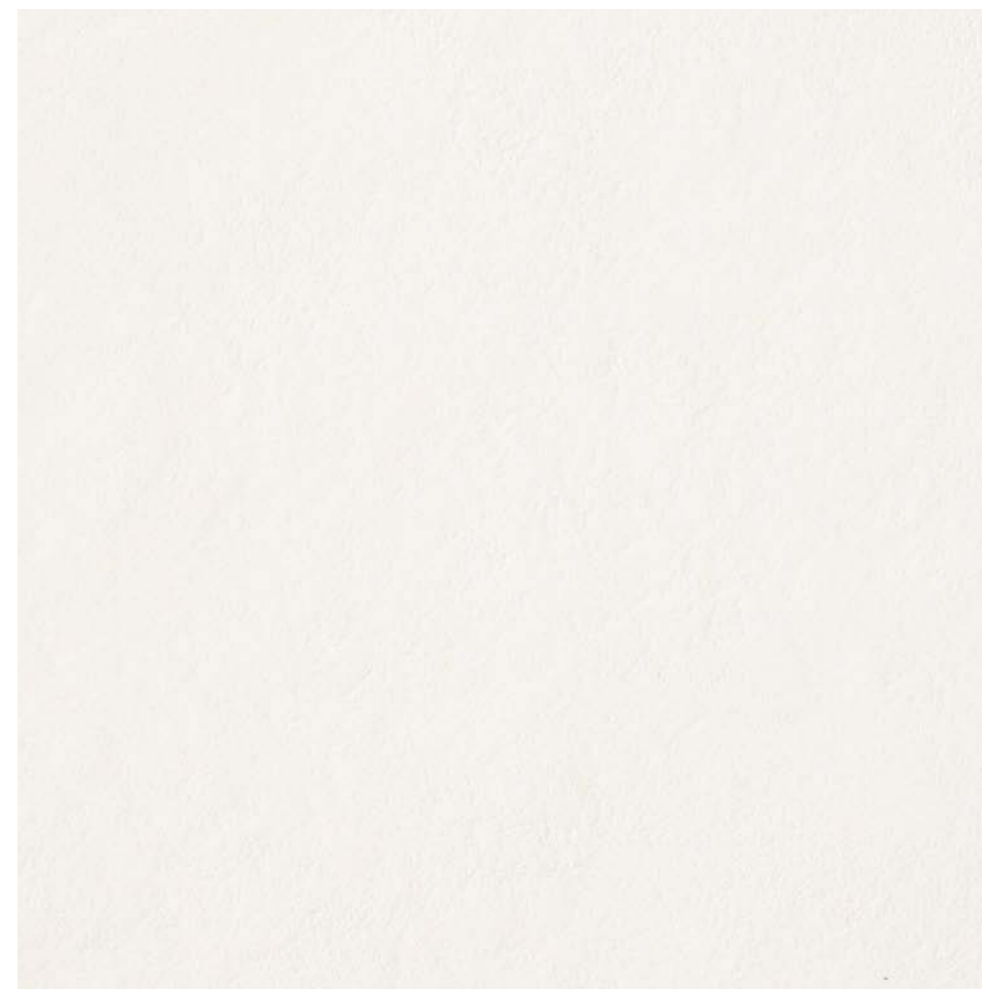
120 x 15 x 1 cm



60 x 60 x 1 cm

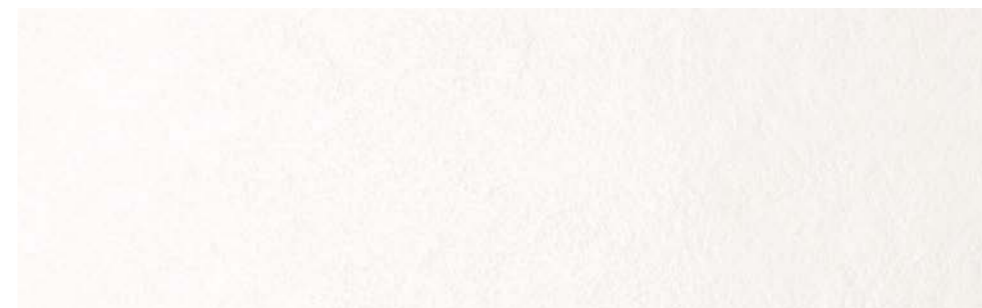


60 x 30 x 1 cm



**R10 A UGL**

natur | natural | naturel | naturale



**UGL**

gebürstet | brushed | brossé | spazzolato




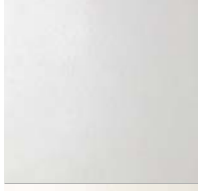
**R11 A+B+C UGL**

strukturiert | slate | structuré | strutturato



# just grey

rektifiziert | squared | rectifié | rettificato  
**P | UGL**  
 gebürstet | brushed | brossé | spazzolato  
**X | R10 A UGL**  
 natur | natural | naturel | naturale  
**T | R11 A+B+C UGL**  
 strukturiert | slate | structuré | strutturato

										
	<b>super black</b> brushed P126122 natural X126122 slate T126122	brushed P123122 natural X123122 slate T123122	brushed P125122 natural X125122 slate T125122	brushed P600122 natural X600122 slate T600122	brushed P630122 natural X630122 slate T630122		natural X670122	natural X3213122 slate T3213122	natural X360122 slate T360122	natural X370122
	<b>black</b> brushed P126110 natural X126110 slate T126110	brushed P123110 natural X123110 slate T123110	brushed P125110 natural X125110 slate T125110	brushed P600110 natural X600110 slate T600110	brushed P630110 natural X630110 slate T630110		natural X670110	natural X3213110 slate T3213110	natural X360110 slate T360110	natural X370110
	<b>dark grey</b> brushed P126111 natural X126111 slate T126111	brushed P123111 natural X123111 slate T123111	brushed P125111 natural X125111 slate T125111	brushed P600111 natural X600111 slate T600111	brushed P630111 natural X630111 slate T630111		natural X670111	natural X3213111 slate T3213111	natural X360111 slate T360111	natural X370111
	<b>grey</b> brushed P126112 natural X126112 slate T126112	brushed P123112 natural X123112 slate T123112	brushed P125112 natural X125112 slate T125112	brushed P600112 natural X600112 slate T600112	brushed P630112 natural X630112 slate T630112		natural X670112	natural X3213112 slate T3213112	natural X360112 slate T360112	natural X370112
	<b>mid grey</b> brushed P126121 natural X126121 slate T126121	brushed P123121 natural X123121 slate T123121	brushed P125121 natural X125121 slate T125121	brushed P600121 natural X600121 slate T600121	brushed P630121 natural X630121 slate T630121		natural X670121	natural X3213121 slate T3213121	natural X360121 slate T360121	natural X370113
	<b>light grey</b> brushed P126113 natural X126113 slate T126113	brushed P123113 natural X123113 slate T123113	brushed P125113 natural X125113 slate T125113	brushed P600113 natural X600113 slate T600113	brushed P630113 natural X630113 slate T630113		natural X670113	natural X3213113 slate T3213113	natural X360113 slate T360113	natural X370113
	<b>white</b> brushed P126114 natural X126114 slate T126114	brushed P123114 natural X123114 slate T123114	brushed P125114 natural X125114 slate T125114	brushed P600114 natural X600114 slate T600114	brushed P630114 natural X630114 slate T630114		natural X670114	natural X3213114 slate T3213114	natural X360114 slate T360114	natural X370114
	<b>super white</b> brushed P126120 natural X126120 slate T126120	brushed P123120 natural X123120 slate T123120	brushed P125120 natural X125120 slate T125120	brushed P600120 natural X600120 slate T600120	brushed P630120 natural X630120 slate T630120		natural X670120	natural X3213120 slate T3213120	natural X360120 slate T360120	natural X370120
stück - karton   pièces - box pièces - boîte   pezzi - scatola m <sup>2</sup> - karton   sqm - box m <sup>2</sup> - boîte   m <sup>2</sup> - scatola karton - palette   boxes - pallet boîtes - palette   scatole - pallet m <sup>2</sup> - palette   sqm - pallet m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - pallet gewicht kg - m <sup>2</sup>   weight kg - sqm poids kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup> gewicht kg - karton   weight kg - box poids kg - boîte   peso kg - scatola	1 0,72 50 36,00 22,00 15,84	3 1,08 32 34,56 22,00 23,76	6 1,08 36 38,88 22,00 23,76	4 1,44 30 43,20 22,00 31,68	8 1,44 32 46,08 22,00 31,68		10 0,42 -	3 1,08 -	4 0,72 -	11 0,99 45 44,55 -

● Herstellung auf Anfrage  
 production upon request  
 production sur demande  
 produzione su richiesta

## technische Eigenschaften

kalibriertes feinsteinzeug

## technical features

squared porcelain stoneware

## caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

## caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato
















die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den LEED- und BREEAM-Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich. | products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request. | les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences LEED et BREEAM concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande. | i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti LEED e BREEAM in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumer). Certificato disponibile su richiesta.

alle Zertifikate von Porcelaingres sind auf Anfrage und auf unserer Website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) erhältlich | all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | tous les certifications de Porcelaingres sont disponibles sur demande et sur notre site Internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | tutti i certificati di Porcelaingres sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)

▲ nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europea) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate

● mittlerer Produktionswert | average value of production | valeur moyenne de production | valore medio di produzione

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen | Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue | Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue | Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo

	Normen norms norme norme	▲ Normvorgabe ▲ required standards ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valore prescritto dalle norme	just grey ● porcelaingres
 Wasseraufnahme water absorption absorption d'eau assorbimento d'acqua	ISO 10545.3	≤ 0,5%	< 0,05%
 Abmessungen sizes dimensions dimensioni	ISO 10545.2	Länge und Breite   length and width   longueur et largeur   lunghezza e larghezza Stärke   thickness   épaisseur   spessore Kanten-Linearität   linearity   rectitude des arêtes   rettilineità spigoli Rechtwinklichkeit   wedging   orthogonalité   ortogonalità Ebenflächigkeit   warpage   planéité   planarità	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
 Biegefestigkeit bending strength résistance à la flexion resistenza alla flessione	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	≥ 42 N/mm <sup>2</sup>
 Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistance to deep abrasion résistance à l'abrasion profonde resistenza all'abrasione profonda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm <sup>3</sup>	140 mm <sup>3</sup>
 Wärmeausdehnungskoeffizient thermal expansion coefficient coefficient de dilatation thermique linéaire coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545.8	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible metodo di prova disponibile	7 MK <sup>-1</sup>
 Temperaturwechselbeständigkeit thermal shock resistance résistance aux écarts de température resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545.9	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible metodo di prova disponibile	widerstandsfähig résistant resistenti résistants
 Frostbeständigkeit frost resistance résistance au gel resistenza al gelo	ISO 10545.12	die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen. no sample must show alterations to surface nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface	frostbeständig frost resistance non gelivi non gélifs
 Beständigkeit gegen Chemikalien chemical resistance résistance à l'attaque chimique resistenza all'attacco chimico	ISO 10545.13	die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivatives. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti.	nicht angegriffen unaffected non attaccés non attaccati
 Fleckenbeständigkeit stain resistance résistantes aux taches resistenza alle macchie	ISO 10545.14	unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren unglazed tiles: testing method available arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile	Klasse 5 class 5 classe 5 classe 5
 Lichtbeständigkeit colour resistance to light résistance des couleurs à la lumière resistenza dei colori alla luce	DIN 51094	kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen. no sample must show noticeable colour change. arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore	Glanz und Farbe der Muster unverändert no change in brightness or colour échantillons inchangés en brillance et couleur campioni inalterati in brillantezza e colore
 Glanz (geschliffen) brightness (polished) brillant (polis) brillantezza (levigati)			-
 Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) skid resistance average coefficient on friction (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ)	DIN 51130 ASTM C1/28/92		natur R10 natural UGL nature naturale strukturiert R11 slate UGL structuré strutturato DRY   WET > 0,6 nat. R10 A   struc. R11 A+B+C



Porcelaingres GmbH  
Irisstraße 1  
03226 Vetschau – Deutschland  
Tel +49 (0)35433 / 597-106  
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Berlin Showroom  
Mehringdamm 55  
10691 Berlin - Deutschland  
Tel +49 (0)30 / 616753012

Castellarano Showroom  
Via Guido Reni 1  
42014 Castellarano (RE) - Italy  
Tel +39 0536 / 857536

[www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)  
[info@porcelaingres.com](mailto:info@porcelaingres.com)